



L'EAU et LE RIZ

Catalogue printemps-été 2024 / restaurateurs

Alexis Bernard 581.777.7528
Délane Ethier 438.827.6765info@leauetleriz.com
www.leauetleriz.com

SHIMIZU SEIZABURO SHOTEN

SUZUKA, PRÉFECTURE DE MIE

	ZAKU Gen no tomo Junmai	b/cs	Format	Prix	Dispo
			750ml		
Saké					
<ul style="list-style-type: none"> · 16 % alc. · Polissage 60 % · Levure #7 · Assemblage de riz locaux 		<ul style="list-style-type: none"> ☰ Riche, fruité (pomme verte, banane), anis, finale fraîche 🍷 Fruits de mer, morue au miso, poulet grillé, sauce pimentée, à la crème, poivrée ou citronnée 🌡️ Frais (~10°C) ou chaud (~55°C) 			

	ZAKU Ho no tomo Junmai	b/cs	Format	Prix	Dispo
			750ml		
Saké					
<ul style="list-style-type: none"> · 15 % alc. · Polissage 60 % · Levure #14 · Assemblage de riz locaux 		<ul style="list-style-type: none"> ☰ Fruité (fraise, fruits exotiques), riz sucré, léger et frais 🍷 Bœuf rôti, porc, poulet, agneau, sukiyaki, tempura, mets riches 🌡️ Frais (~10°C) ou chaud (~55°C) 			

	ZAKU Miyabi no tomo Junmai Ginjo	b/cs	Format	Prix	Dispo
			750ml		
Saké					
<ul style="list-style-type: none"> · 15 % alc. · Polissage 50 % · Levure originale · Assemblage de riz locaux 		<ul style="list-style-type: none"> ☰ Floral et fruité (papaye), vanillé, rond et soyeux 🍷 Fromage à pâte ferme, sashimi, sushi, amuse-gueules, pizza, sauce beurre-basilic 🌡️ Frais (~10°C) 			

	ZAKU Kaizan Ittekisui Junmai Daiginjo	b/cs	Format	Prix	Dispo
			750ml		
Saké					
<ul style="list-style-type: none"> · 16 % alc. · Polissage 60 % · Levure originale · Riz: Yamada Nishiki 		<ul style="list-style-type: none"> ☰ Complexe, juteux, umami, une pointe d'acidité, arômes de poire asiatique, melon et gâteau éponge, finale minérale 🍷 Sushi et sashimi, homard, crabe, foie gras 🌡️ Frais (~10°C) 			

	ZAKU Impression G Junmai Genshu	b/cs	Format	Prix	Dispo
			750ml		
Saké					
<ul style="list-style-type: none"> · 16 % alc. · Polissage 60 % · Levure #701 · Assemblage de riz locaux 		<ul style="list-style-type: none"> ☰ Très expressif, fruité (pomme verte, banane), perlant, riz sucré, finale fraîche 🍷 Fruits de mer, morue au miso, poulet grillé, sauce pimentée, à la crème, poivrée ou citronnée 🌡️ Frais (~5°C) 			



FUKANO SHUZO CO., LTD.

PRÉFECTURE DE KUMAMOTO, KYUSHU, JAPON

	Maizokin Shochu (2 Ans) Honkaku Mugi Shochu	b/cs	Format	Prix	Dispo
			720ml		
Alcool distillée de méthode traditionnelle, distillation sous pression réduite (Genhatsu)					
<ul style="list-style-type: none"> · 25 % alc. · Koji blanc 		<ul style="list-style-type: none"> ☰ Bois ciré, sucre brut, finale de miel et herbes médicinales, longue persistance sucrée 🍷 Fromages vieillies, desserts (chocolat noir), digestif 🌡️ À l'eau (chaude ou froide), pur ou sur glace* 			

	Hizojunen Shochu (10 ans) Honkaku Kome Shochu	b/cs	Format	Prix	Dispo
			720ml		
Alcool distillée de méthode traditionnelle, distillation sous pression réduite (Genhatsu)					
<ul style="list-style-type: none"> · 40 % alc. · Koji noir 		<ul style="list-style-type: none"> ☰ Complexe, arômes de miel sauvage, shiitake, sucre grillé, longue persistance sucrée 🍷 Caviar, fromage bleu et fromage de chèvre, saumon fumé, chocolat noir 🌡️ Pur, sur glace*, à l'eau (chaude ou froide) 			



L'EAU et LE RIZ

Catalogue printemps-été 2024 / restaurateurs

Alexis Bernard 581.777.7528
Délane Ethier 438.827.6765info@leauetteriz.com
www.leauetteriz.com**MORI NO KURA BREWING CO.**

PRÉFECTURE DE FUKUOKA, KYUSHU, JAPON

**Goki Utagaki Mugi Shochu***Honkaku Shochu*

b/cs	Format	Prix	Dispo
	720ml		

Alcool distillée méthode traditionnelle, vieilli en jarre de grès

- 25 % alc.
- Levure kyokai shochu
- koji blanc

- ☰ Umami, notes de céréales grillés
- 🍷 Mets frites ou sautés, desserts (chocolat noir)
- 🧊 Sur glace*, à l'eau (chaude ou froide), avec soda

**Goki Mugi Shochu***Honkaku Shochu*

b/cs	Format	Prix	Dispo
	1800ml		

Alcool distillée de méthode traditionnelle

- 25 % alc.
- Orge locale
- Levure Kyokai shochu

- ☰ Umami, notes de céréales grillés
- 🍷 Mets frites ou sautés, desserts (chocolat noir)
- 🧊 À l'eau (chaude ou froide), pur ou sur glace

**Goki Kome Shochu***Honkaku Shochu*

b/cs	Format	Prix	Dispo
	1800ml		

Alcool distillée de méthode traditionnelle

- 25 % alc.
- Riz local
- Levure Kyokai shochu

- ☰ Rond et soyeux, arômes délicats de riz
- 🍷 Mets frites ou sautés, desserts (chocolat noir)
- 🧊 Sur glace*, pur ou à l'eau (chaude ou froide)

**Komagura Gen Enjuku***Junmai Ginjo*

b/cs	Format	Prix	Dispo
	720ml		

Saké

- 15 % alc.
- Polissage 55 %
- Riz Yamada-Nishiki (local)
- Levure originale (#9)

- ☰ Boisé, arômes forestiers, shiitake frais, canne à sucre, complexe, sec
- 🍷 Mets riches et épicés, fromages vieillis, charcuteries
- 🧊 Tempéré (~20°C) ou chaud (~55°C)

**Morinokura Suisui***Junmai Ginjo*

b/cs	Format	Prix	Dispo
	300ml 720ml		

Saké

- 15 % alc.
- Polissage 55 %
- Riz Yume Ikkon (local)
- Levure original (#9)

- ☰ Léger et frais, nez floral, finale fruité
- 🍷 Mets crus et vinaigrés, Sashimi, Carpaccio, marinade, salade
- 🧊 Frais (~10°C) ou chaud (~55°C)

**Morinokura Junmai Daiginjo***Junmai Daiginjo*

b/cs	Format	Prix	Dispo
	720ml		

Saké

- 16 % alc.
- Polissage 50 %
- Riz Yamada-Nishiki (local)
- Levure originale (#9)

- ☰ Délicat et frais, légèrement iodé, fruité, complexe, rond et équilibré
- 🍷 Magnifique en apéro, sur des mets délicats, sashimi, œufs de poisson, poisson blanc, volaille
- 🧊 Frais

**Morinokura Shiso Uméshu***Junmai Uméshu*

b/cs	Format	Prix	Dispo
	720ml		

Alcool de prune infusé au shiso rouge

- 9 % alc.
- Polissage 70 %
- Riz de Fukuoka (local)

- ☰ Très fruité, rond, suaves arômes de prunes et de Shiso, finale acidulée
- 🍷 Apéritif, desserts aux fruits, aux citrons ou au chocolat noir, digestif
- 🧊 Froid, sur glace ou avec deux parts de soda



L'EAU et LE RIZ

Catalogue printemps-été 2024 / restaurateurs

Alexis Bernard 581.777.7528
Délane Ethier 438.827.6765info@leauetteriz.com
www.leauetteriz.comSHIMAOKA SHUZO CO., LTD.
OTA, PRÉFECTURE DE GUNMA, JAPON

FUNAKI SHUZO CO. LTD.

FUKUI, PRÉFECTURE DE FUKUI, JAPON



Funaki Shinriki Junmai Ginjo

Junmai Ginjo

b/cs

Format

Prix

SAQ

300ml

Saké

- 15 % alc.
- Polissage 60 %
- Riz Shinriki (local)

- Doux, rond, notes herbacées et zestées, long en bouche
- Mets riche, steak de bœuf, maqueron mijoté au miso, crevettes en sauce à la crème
- Frais (~10°C), tempéré (~20°C) ou chaud (~40°C)



Kita-no-sho Junmai Ginjo

Junmai Ginjo

b/cs

Format

Prix

Dispo

300ml
1800ml

Saké

- 15,5 % alc.
- Polissage 60 %
- Riz Gohyakumangoku, Shinriki
- Levure FK501 (local)

- Frais et léger, fruité (lychee, pommes) notes herbacées et agrumes, légèrement acidulé
- Salade d'herbes, rouleaux de printemps, pétoncles, crabes, poisson blanc
- Frais (~10°C) ou tempéré (~20°C)

SHIMAOKA SHUZO CO., LTD.
OTA, PRÉFECTURE DE GUNMA, JAPON

Gunma Izumi Usumidori

Junmai

b/cs

Format

Prix

Dispo

720ml

Saké *Édition limitée

- 15,5 % alc.
- Polissage 50 %
- Riz Wakamizu (local)
- Levure Gunma no.2
- Fruité, frais, notes végétales acidulées et riche umami du riz
- Mets riche en umami, desserts
- Frais (10°C) et tempéré (~20°C)



Gunma Izumi Yamahai Junmai 60

Yamahai Junmai

b/cs

Format

Prix

Dispo

720ml

Saké

- 15,5 % alc.
- Polissage 60 %
- Riz Wakamizu, Asahi No Yume (30 %) (local)
- Levure #7
- Plein, riche, mineral, nez de miel brut, avoine grillé, longue finale, sec
- Très polyvalent, yakitori, sukiyaki, côtes levées, risotto aux champignons, mets chinois, gâteau au fromage
- Tempéré (~20°C) ou chaud (~50°C)



Gunma Izumi Yamahai Honjzo

Yamahai Honjzo

b/cs

Format

Prix

Dispo

720ml

Saké

- 15,5 % alc.
- Polissage 60 %
- Riz Wakamizu, Asahi No Yume (30 %) (local)
- Levure #7
- Notes de miel, noix grillées et beurre, savoureux, soyeux et équilibré, nez de cacao
- Très polyvalent, hamachi grillé, pétoncles saisis, mets chinois, poulet rôti, champignons grillés, anguille fumée
- Tempéré (~20°C) ou chaud (~50°C)



L'EAU et LE RIZ

Catalogue printemps-été 2024 / restaurateurs

Alexis Bernard 581.777.7528
Délane Ethier 438.827.6765info@leauetteriz.com
www.leauetteriz.com**SHOUTOKU SHUZO CO., LTD.**

FUSHIMI, PREFECTURE DE KYOTO, JAPON

	Karaku Junmai Daiginjo <i>Junmai Daiginjo</i>	b/cs	Format	Prix	Dispo
			720ml		
Saké					
<ul style="list-style-type: none"> · 15 % alc. · Polissage 50 % · Riz Iwai (Kyoto) · Levure Kyo-no-koto 		<ul style="list-style-type: none"> 📋 Frais, légèrement fruité (poire asiatique) et herbacé, soyeux, finale légère 🍴 Sashimi, fromage à la crème 🌡️ Frais (~10°C) et tempéré (~20°C) 			

	Karaku Iwai Junmai Ginjo	b/cs	Format	Prix	Dispo
			720ml		
Saké					
<ul style="list-style-type: none"> · 15 % alc. · Polissage 60 % · Riz de Kyoto : Iwai · Levure Kyo-no-koto 		<ul style="list-style-type: none"> 📋 Élégant, floral, soyeux et frais 🍴 carpaccio de poisson/fruits de mer, poissons grillés 🌡️ Frais (~10°C) et chambré (~20°C) 			

	Shiki No saké (Haru) Junmai Ginjo	b/cs	Format	Prix	Dispo
			240ml		
Saké					
<ul style="list-style-type: none"> · 12 % alc. · Polissage 60 % · Riz de Kyoto · Levure #701 		<ul style="list-style-type: none"> 📋 Floral, doux et délicat 🍴 Sushi, tempura, plats indiens épicés 🌡️ Frais (~10°C) et tempéré (~20°C) 			

	Karaku Kimoto Tokubetsu Junmai	b/cs	Format	Prix	Dispo
			720ml		
Saké					
<ul style="list-style-type: none"> · 16 % alc. · Polissage 60 % · Riz Gohyakumangoku, Nihonbare 		<ul style="list-style-type: none"> 📋 Umami, riche et profond, belle acidité 🍴 Plats riche et umami, fruits de mer (oursins, huîtres, palourdes), champignons, sauce crémeuse 🌡️ Tempéré (~20°C) ou chaud (30°C ~45°C) 			

	Medeta No U Junmai Ginjo	b/cs	Format	Prix	Dispo
			240ml		
Saké					
<ul style="list-style-type: none"> · 14 % alc. · Polissage 60 % · Riz de Kyoto · Levure #701 		<ul style="list-style-type: none"> 📋 Riche, floral et soyeux 🍴 Sushi, tempura 🌡️ Frais (~10°C) et tempéré (~20°C) 			

	Shoutoku Junmai Nigori Junmai Nigori	b/cs	Format	Prix	Dispo
			720ml		
Saké					
<ul style="list-style-type: none"> · 15 % alc. · Polissage 75 % · Riz de Kyoto · Levure #701 		<ul style="list-style-type: none"> 📋 Doux et velouté, riz sucré, acidité modérée 🍴 Salade verte, fromages (sauces, gratins), tofu, jambon 🌡️ Froid (~5°C) à chaud (~45°C) 			

**MASUDA TOKUBEE SHOTEN**

FUSHIMI, PRÉFECTURE DE KYOTO, JAPON

	Tsuki No Katsura Iwai 80 % Junmai (bio) Junmai	b/cs	Format	Prix	Dispo
			720ml		
Saké biologique					
<ul style="list-style-type: none"> · 16 % alc. · Polissage 80 % · Riz Iwai · Levure #901 		<ul style="list-style-type: none"> 📋 Riche, élégant, floral, notes d'agrumes, pommes vertes et poire, finale longue et complexe 🍴 Sushi, sashimi, poisson grillé, fruits de mer, poulet, légumes marinés et salades 🌡️ Frais (10~15°C) 			



L'EAU et LE RIZ

Catalogue printemps-été 2024 / restaurateurs

Alexis Bernard 581.777.7528
Délane Ethier 438.827.6765info@leauetleriz.com
www.leauetleriz.com

KOKONOE SAIKA CO., LTD.

KINOKAWA, PRÉFECTURE DE WAKAYAMA, JAPON



SHODOSHIMA SHUZO CO. LTD.

SHODOSHIMA, PRÉFECTURE DE KAGAWA, JAPON

UTO UTO Yamahai Junmai		b/cs	Format	Prix	Dispo
			720ml		
Saké					
<ul style="list-style-type: none"> · 17 % alc. · Polissage 55 % · Riz Hattan Nishiki (Hiroshima) · Levure #1801, #901 		<ul style="list-style-type: none"> ☰ Umami, rustique, zeste, arôme de riz, longue finale souple 🍷 Poissons mijotés, furofuki-daikon(sauce miso), huîtres crues, minestrone, légumes grillés, poulet en sauce tomate 🔒 Frais (~10°C) ou chaud (~45°C) 			

BIBIBI Honjozo		b/cs	Format	Prix	Dispo
			720ml		
Saké					
<ul style="list-style-type: none"> · 16 % alc. · Polissage 70 % · Riz Hattan Nishiki · Levure #701 		<ul style="list-style-type: none"> ☰ Rond, fruité, miel brut, nez iodé, frais et sec 🍷 Poissons et fruits de mer, sauce au jus de viande (gravy), pizza, poulet frit 🔒 Frais (~10°C) ou chaud (~45°C) 			

FUFUFU Ginjo		b/cs	Format	Prix	Dispo
			720ml		
Saké					
<ul style="list-style-type: none"> · 16 % alc. · Polissage 55 % · Riz Senbon Nishiki (Hiroshima) · Levure #1801, #901 		<ul style="list-style-type: none"> ☰ Aromatique, fruité, noisetté, léger et frais 🍷 Fruits de mer (huîtres), saumon, fromages (bleus, pâtes fermes), sauces aux fruits rouges, sauces riches et relevées 🔒 Frais (~10°C) 			

Saika Yuzushu
Saké Yuzushu

b/cs	Format	Prix	Dispo
	720ml		

Assemblage de jus de yuzu avec du saké de première qualité

· 7,5 % alc.

- ☰ Très frais et fruité, acidulé, vif arômes de yuzu (agrumes)
- 🍷 Apéritif ou digestif, viandes et fromages, mets riches et gras
- 🔒 Sur glace, avec soda, en cocktail ou chaud

Saika Nigori Uméshu
Saké Uméshu

b/cs	Format	Prix	Dispo
	720ml		

Issue de la macération de prunes fraîches dans du saké de première qualité. Additionné de la pulpe du fruit.

· 10,5 % alc.

- ☰ Très fruité et frais, riche arôme et texture de prunes fraîches
- 🍷 À l'apéritif ou en digestif, plats de viandes et à base de fromages
- 🔒 Sur glace, avec soda ou en cocktail

Saika Uméshu
Saké Uméshu

b/cs	Format	Prix	Dispo
	720ml		

Issue de la macération de prunes fraîches dans du saké de première qualité.

· 11,5 % alc.

- ☰ Très fruité et frais, riche arôme de prunes fraîches
- 🍷 À l'apéritif ou en digestif, plats de viandes et à base de fromages
- 🔒 Sur glace, avec soda ou en cocktail